



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/46/164  
3 May 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

Сорок шестая сессия  
Пункт 30 первоначального перечня\*

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И  
ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации  
Объединенных Наций от 3 мая 1991 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам французский и английский тексты заявления по Эфиопии, которое было опубликовано Европейским сообществом и входящими в него 12 государствами-членами 30 апреля 1991 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 30 первоначального перечня.

Жан ФЕДЕР  
Посол  
Постоянный представитель

\* A/46/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по Эфиопии, опубликованное 30 апреля 1991 года  
Европейским сообществом

Сообщество и входящие в него государства-члены приветствуют резолюцию, принятую 23 апреля 1991 года эфиопским парламентом, который, заявив о своей готовности начать мирные переговоры со всеми оппозиционными группами, в частности на основе достижения прекращения огня, и создать переходный механизм, гарантирующий политическое решение, приемлемое для всего населения Эфиопии, выразил тем самым стремление эфиопцев мирным путем добиться прекращения гражданской войны и обеспечить политическое урегулирование путем переговоров.

Сообщество и входящие в него государства-члены, вновь подтверждая свои предыдущие обращения, призывают все вовлеченные стороны конструктивно отреагировать на эти обращения. Кроме того, они выражают надежду на то, что условия, необходимые для установления мира и стабильности, смогут быть обеспечены в кратчайшие сроки.

Они вновь обращаются ко всем соответствующим сторонам с настоятельным призывом принять все меры к тому, чтобы нынешний конфликт никоим образом не отразился на предоставлении чрезвычайной гуманитарной помощи.

-----